



قرار رقم 9

AG-2015-RES-09

الموضوع: تدابير تكميلية مرتبطة بمعاملة النشرات والتعاميم

إن الجمعية العامة للمنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول)، المجتمععة في دورتها الـ 84 في كيغالي (رواندا)، في الفترة من 2 إلى 5 تشرين الثاني/نوفمبر 2015،

إذ تقرّ بالإسهام الكبير لمنظومة النشرات والتعاميم التابعة للإنتربول في مكافحة الجريمة وفي تقديم الجناة إلى العدالة،

وإذ تدرك بالقرار رقم AG-2014-RES-19 (2014، موناكو) الذي فوّض الفريق العامل المعني بمعاملة المعلومات القيام بمراجعة شاملة لآليات الإنتربول للرقابة في مجال معاملة البيانات، على جميع المستويات وفي جميع مراحل معاملة البيانات وفي ما يتعلق بجميع الكيانات المعنية – بما في ذلك المكاتب المركزية الوطنية والكيانات الوطنية والكيانات الدولية والأمانة العامة ولجنة الرقابة على محفوظات الإنتربول،

وإذ تشكر للبلدان الأعضاء التي شاركت في الاجتماع الأول للفريق العامل المعني بمعاملة المعلومات (ليون (فرنسا)، 1 - 3 تموز/يوليو 2015)، إسهامها في هذه المراجعة الهامة،

وإذ تحيط علماً بالتقرير المرحلي المقدم من قبل الفريق العامل المعني بمعاملة المعلومات في أعقاب اجتماعه الأول، والوارد في التقرير رقم AG-2015-RAP-06،

وإذ تحيط علماً أيضاً بالتقرير رقم AG-2015-RAP-17 المقدم من قبل الأمانة العامة، الذي يشدد على التحديات المرتبطة بمنظومة النشرات والتعاميم ويعرض تدابير كفيلة بمواجهتها كي توضع فوراً حيز التطبيق،

وإذ تضع في الاعتبار المبادئ السارية على منظومة الإنتربول للمعلومات، المحددة في نظام معاملة البيانات، ولا سيما مبادئ الامتثال والمشروعية والتنوع،

وإذ تدرك بمسؤولية المكاتب المركزية الوطنية في ضمان امتثال جميع البيانات التي تعاملها للمبادئ المذكورة أعلاه، وللقانون الأساسي للإنتربول وأنظمتها، وللقوانين الوطنية السارية، والالتزامات الدولية،

تقرر، بانتظار أن ينهي الفريق العامل المعني بمعاملة المعلومات عمله الجاري، ما يلي:

1. حث البلدان الأعضاء على توفير المعلومات التي تطلبها الأمانة العامة أو لجنة الرقابة على محفوظات الإنترنت بسرعة للسماح باستكمال مراجعة النشرات والتعاميم في الوقت المناسب؛
2. تكليف الأمانة العامة بالنظر مع لجنة الرقابة في وضع مقترحات محددة في ما يتعلق بإمكانية تحسين الإجراءات في هذا الصدد، وإبقاء اللجنة التنفيذية على اطلاع بشأن أيّ تقدم يُحرز في هذا المجال؛
3. الترخيص للجنة التنفيذية، أو للرئيسة في الحالات المعتبرة عاجلة، باستعراض وإقرار الترتيبات الضرورية التي تشمل البلدان الأعضاء والأمانة العامة والتي تعكس توزيع المسؤوليات المرتبطة بمعاملة البيانات بشكل ملائم؛
4. إقرار التدابير الإضافية التي يُفترض بالأمانة العامة تطبيقها على المدى القصير، بصيغتها الواردة في التقرير رقم AG-2015-RAP-17؛
5. مواصلة الأمانة العامة تطبيق الاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن لجنة الرقابة على محفوظات الإنترنت في ما يتعلق بالطلبات المقدمة، وذلك وفقا للمادة 1(ج) من النظام الخاص بالرقابة على المعلومات والوصول إلى محفوظات الإنترنت؛

تقرّر الاستنتاجات التي اعتمدها الفريق العامل المعني بمعاملة المعلومات في اجتماعه الأول والتي ترد في التقرير رقم AG-2015-RAP-06، وتطلب من الفريق العامل المعني بمعاملة المعلومات مواصلة عمله من أجل تقديم تقريره النهائي إلى الدورة الـ 85 للجمعية العامة.

اعتمد